

Règlements et autres actes

Gouvernement du Québec

Décret 140-2000, 16 février 2000

Code de procédure pénale
(L.R.Q., c. C-25.1)

Forme des constats d'infraction

— Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur la forme des constats d'infraction

ATTENDU QUE le paragraphe 1^o de l'article 367 du Code de procédure pénale (L.R.Q., c. C-25.1) prévoit que le gouvernement peut, par règlement, prescrire la forme des constats d'infraction;

ATTENDU QUE le gouvernement a édicté le Règlement sur la forme des constats d'infraction par le décret n^o 1211-97 du 17 septembre 1997;

ATTENDU QU'il y a lieu d'apporter des modifications au constat délivré pour les infractions relatives au contrôle du transport routier et à la sécurité routière afin de tenir compte de l'application de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds (1998, c. 40);

ATTENDU QUE, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), le projet de règlement intitulé «Règlement modifiant le Règlement sur la forme des constats d'infraction» a été publié à la Partie 2 de la *Gazette officielle du Québec* du 1^{er} septembre 1999, avec avis qu'il pourrait être édicté par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de cette publication;

ATTENDU QU'il y a lieu d'édicter ce règlement avec modifications;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Justice:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur la forme des constats d'infraction, annexé au présent décret, soit édicté.

Le greffier du Conseil exécutif,
MICHEL NOËL DE TILLY

Règlement modifiant le Règlement sur la forme des constats d'infraction *

Code de procédure pénale
(L.R.Q., c. C-25.1, a. 367, par.1^o)

1. L'article 33 du Règlement sur la forme des constats d'infraction est modifié par la suppression des paragraphes 1^o et 3^o.

2. L'article 34 de ce règlement est modifié:

1^o par l'insertion, au début du sous-paragraphe *b* du paragraphe 1^o, des mots «le cas échéant, »;

2^o par l'addition, à la fin du sous-paragraphe *a* du paragraphe 2^o, des mots «ou d'un intermédiaire en services de transport »;

3^o par l'insertion, dans le sous-paragraphe *d* du paragraphe 4^o, après les mots «masse permise du véhicule », des mots «à la dimension constatée et à la dimension permise »;

4^o par le remplacement, dans le sous-paragraphe *c* du paragraphe 6^o, des mots «du transporteur» par les mots «de l'exploitant »;

5^o par l'addition, à la fin du paragraphe 6^o, des sous-paragraphes suivants:

«*d*) l'indication du fait que le conducteur est l'exploitant du véhicule;

e) la référence à la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds (1998, c. 40) afin de permettre l'identification des infractions qui sont considérées aux fins de l'application de cette loi;».

3. Les modèles du recto du type de constat d'infraction se trouvant aux annexes III et V sont remplacés par ceux qui sont annexés au présent règlement.

4. Le modèle du verso du type de constat d'infraction se trouvant à l'annexe V est modifié par l'addition, dans la section relative à la confirmation de l'identité, des mots «R = Identification au registre CTQ n^o».

* Le Règlement sur la forme des constats d'infraction a été édicté par le décret n^o 1211-97 du 17 septembre 1997 (1997, *G.O.* 2, 6454) et n'a pas été modifié depuis.

5. Les formulaires du constat d'infraction qui sont préimprimés conformément aux dispositions de la section IV du chapitre II du Règlement sur la forme des constats d'infraction édicté par le décret n^o 1211-97 du 17 septembre 1997 peuvent continuer d'être utilisés.

6. Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

ANNEXE III
(a. 23, 1^{er} al., par. 3^o)

Constat d'infraction

District judiciaire		AVERTISSEMENT (.....) <input type="checkbox"/> VOIR VERSO		
N ^o de dossier du greffe				
Poursuivant				
A	1- M. <input type="checkbox"/> 2- Mme <input type="checkbox"/> 3- Personne morale <input type="checkbox"/>	Nom - prénom(s)		
	Adresse			
	Prov./État	Code postal	Intermédiaire <input type="checkbox"/> Non résident <input type="checkbox"/> Mineur <input type="checkbox"/>	
	Confirmation d'identité (Voir verso)			Prov./État
B	Immatriculation	Temporaire <input type="checkbox"/>	Echéance	
	Marque	Modèle	Année	
C	CSR <input type="checkbox"/>	Titre de la loi		
	Titre du règlement			
Infraction	Article	Codification	Code défendeur	
	Description de l'infraction:		Vitesse constatée par: 1-Radar <input type="checkbox"/> 2-Véhicule <input type="checkbox"/> 3-Air <input type="checkbox"/>	
			Vitesse constatée (km/h)	
			Zone de (km/h)	
			Masse / Dimension constatée	
			Masse / Dimension permise	
			Unité de mesure <input type="checkbox"/> 1-Kg <input type="checkbox"/> 2-Mètre <input type="checkbox"/>	
	Date de l'infraction (A-M-J)		Heure de	à
			Points d'infirmité	Période de dégel <input type="checkbox"/>
	D	Lieu		1- Face <input type="checkbox"/> Côté <input type="checkbox"/> 2- Près <input type="checkbox"/> 1-nord <input type="checkbox"/> 3- Opposé <input type="checkbox"/> 2-sud <input type="checkbox"/> 4- Intersection <input type="checkbox"/> 3-est <input type="checkbox"/> 5- Arrière <input type="checkbox"/> 4-ouest <input type="checkbox"/>
Route		Direction	Localisation	
E	1- Conducteur <input type="checkbox"/> 2- Exploitant <input type="checkbox"/> 3- Conducteurs-Exploitant <input type="checkbox"/>	Nom - prénom(s)		
	P.E.V.L. <input type="checkbox"/>	Confirmation d'identité (Voir verso)		
S	PEINE		Montant réclamé	
	Peine minimale \$ +		Frais \$ = <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	
Attestation	Je, soussigné, atteste avoir personnellement constaté les faits mentionnés en: A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/>			
	et j'ai des motifs raisonnables de croire que l'infraction décrite en C a été commise. Je n'ai pas remis le double du constat <input type="checkbox"/> J'ai constaté les faits et signifié le double ou constat (une seule signature requise ci-après) <input type="checkbox"/>			
	1- Agent de la paix <input type="checkbox"/>	Nom (Lettres moulées)	Matricule	
	2- Autre <input type="checkbox"/>		Unité	
Qualité				
Signature ou code de validation				
Signification	J'ai remis un double du constat:		Date de signification (A-M-J)	
	lors de la perpétration de l'infraction: <input type="checkbox"/> après la perpétration de l'infraction: <input type="checkbox"/>		Heure (H-M)	
	au défendeur <input type="checkbox"/> au conducteur <input type="checkbox"/> en un endroit apparent du véhicule <input type="checkbox"/> autrement <input type="checkbox"/>			
	1- Agent de la paix <input type="checkbox"/>	Nom (Lettres moulées)	Matricule	
2- Autre <input type="checkbox"/>	Même que attestation	Unité		
Qualité				
Signature ou code de validation				

ANNEXE V
(a. 23, 2^e al.)
Constat d'infraction

District judiciaire		AVERTISSEMENT <input type="checkbox"/> (.....)			
N ^o de dossier du greffe					
Poursuivant					
A	1- M. _____	Nom - prénom(s)			
	2- Mme _____				
	3- Personne morale _____				
	Adresse				
D	Prov./État	Code postal	Intermédiaire	Non résident	Mineur
	Confirmation d'identité (Voir verso)				
V	Immatriculation	Temporaire	Échéance		Prov./État
	Marque	Mo. de la	Année	Équip. déclarés	Masse nette déclarée (kg)
C	CSR	Titre de la loi			
	Titre du règlement				
	Article	Codification	Code défendeur	Code véhicule	
	Description de l'infraction:			Vitesse constatée par: 1-Radar 2-Véhicule 3-Air	
				Vitesse constatée (km/h)	
				Zone de (km/h)	
				Masse / Dimension constatée	
				Masse / Dimension permise	
				Unité de mesure	
				1-Kg 2-Mètre	
L	Date de l'infraction (A-M-J)		Heure de	à	Points d'infirmité
					Période de dégel
E	Routage				1-Face 2-Prés 3-Opposé 4-Intersection 5-Arrière
	Direction				1-nord 2-sud 3-est 4-ouest
M	1- Conducteur		Nom - prénom(s)		
	2- Exploitant				
P	3- Conducteur Exploitant				
	P.E.V.L.		Confirmation d'identité (Voir verso)		
S	PEINE		Peine minimale	Frais	Montant réclamé
			\$ +	\$ =	\$
A	Je, soussigné, atteste avoir personnellement constaté les faits mentionnés en A et j'ai des motifs raisonnables de croire que l'infraction décrite en C a été commise.				
	Je n'ai pas remis le double du constat _____ J'ai constaté les faits et signifié le double du constat (une seule signature requise ci-après) _____				
	1- Agent de la paix	Nom (Lettres moulées)		Matricule	
	2- Autre			Unité	
S	Qualité				
	Signature ou code de validation				
H	J'ai remis un double du constat:				
	lors de la perpétration de l'infraction:		après la perpétration de l'infraction:		Date de signification (A-M-J)
					Heure (H-M)
	au défendeur _____ au conducteur _____ en un endroit apparent du véhicule _____ autrement _____				
S	1- Agent de la paix	Nom (Lettres moulées)		Matricule	
	2- Autre	Même que attestation		Unité	
	Qualité				
S	Signature ou code de validation				
	J'atteste que le présent document est conforme à son double sur support électronique.				
M	Personne autorisée		Nom		Date (A-M-J)
			Qualité		Heure (H-M-S)
	Code de validation				

(Référence)

DÉFENDEUR